



## Baseni baèlé bahola - byocelela imanya na iéta

Tole na malépo na miambo w'a iw'ateleca hùbe ibaléá alamu ono Ostrelia. Ole bitù byo celela iamba w'a ishikala omo kyaanya mobe malépo cwikyo boca hebyo mutual obligation requirements (byacelela icangelela).

Hano hale misaù ya celela omanyè:

- Holengye otobwele éto 'yose elya ena kaloá.
- Mwninga na lobaleó 12 ca hinga isaka lusuku lwa walo hola Ostrelia, hokakyelwa hihebwa mutual obligation requirements (byacelela icangelela) w'iw'ateleca ibaléá alamu m'mesé.
- Kisha 12 ca hinga, tosangana nobe w'iéta Job Plan (m'membé wa aci). Huno Job Plan (m'membé wa aci) hoóba na miambo yoshimango oamba lùmbakalwa omango kyaanya mobe malépo. Hekyo miambo yo wa'ateleca hobe ibaléá alamu ono Ostrelia. Wacelela iya ohono msangano, na kisha hao wacelela imango oya o Centrelink byanya byose bilya. Mnga tahomooya, mobe malépo mane himana.
- Mngyela cose cilya taholende aci mpaka hùbe oshile Ostrelia mieci o 12.
- Hoóba na msangano neto mga wabo hola Ostrelia mieci o 12. Ohono msangano, tololayobe miobakano na iotama w'a m'mambi wa miambo ona ow'ateleca ilonda aci.
- Bamo batù bale motomwa ole mtù hona baw'ateleca kisha 12 ca hinga ya lkakyelwa. Mnga bibyo bya holela, wacelela ohole imasangano na ikanuna lùmbakalwa Job Plan (m'membé wa aci) na m'mambi ange mobe malépo mo himana.
- Ona hùna iw'atelecibwa ole m'mambi wa miambo ona ow'ateleca ilonda aci lobelo.
- Mwikyaanya malépo otolé, wacelela itobwela mnga ole éto 'yakaloá itebilya bina obakanya mobe malépo. Wacelela iéta bino m'suku 14 mnga taw'akaloá. Éta tomanyè mnga:
  - Wa kalola bobè boteka na mbela
  - Wa kalola obe amanyeece
  - Waleana na wobe m'maci ange mkonji ange hoshite hunge mtù
  - Ihanja ange ileá ilola mwana, omucunge iba na alenge
  - Omo eta aci ose alya ilepwa
  - Hole mlwaci, ibeleá ange hole na bolema.

W'iéta omango kyaanya mobe malépo kila suku 14, wacelela imango amba toci cwa mwalakana na iya oyobe misangano. Mnga tahonaya o Centrelink omsangano, wacelela ibwela becu hao bibyo, lùmbakalwa toéte hùnge wobe msangano.

Onamango toma byomo kelelela lùmbakalwa tomanyè byomo kelelela na yobe miambo. Tomango obwela ng'endo manga mnga wa celela itoma byomo kelelela. W'itobwela byomo kelelela boca becu o **131 202**, iya o service centre (macié ma miambo) ange tomieca yobe Centrelink 'yobe ébalelo 'ya sanganyibwa na myGov.

To otomina m'manda mnga cwaonda ikyaanya yobe misaù. To otomina m'manda ó òbe amanyeece ange yobe myGov ébalelo. Hoóba m'suku 14 w'itowa misaù ange cwahimi'ye hibwa bokyo. Mnga wa onda mwateleco w'ahimanya huno m'manda, ona boca becu o **131 202**.

Hoshi baleé ilepela numba, hona hebwa Rent Assistance (m'mwateleco wa ilepa numba). Mano male malépo mange w'aiow'atéleca ilepa malépo ma numba. To otoca otowa 'ya loca okolépa

nyumba cinga. Hona towa m'manda wa iw'acana ilama m'numba ange kyeca o Rent Certificate (M'manda wa malépo ma numba).

Omisaù manga, bocal **131 202** w'itenda neto M' ebembe icangana na malépo ma Centrelink na miambo. Ona nyatela service centre (macié ma miambo).



# Newly arrived refugees – what you need to know and do

We have payments and services to help you settle into life in Australia. There are things you must do to keep getting your payment, we call these mutual obligation requirements.

Here is some important information you need to know:

- You need to tell us about any changes in your circumstances.
- During the first 12 weeks from the date you arrive in Australia, you will be given an exemption from mutual obligation requirements to help you settle into the country.
- After 12 weeks, we will meet with you to make a Job Plan. This Job Plan will have activities that you must do to keep getting your payment. These activities help you settle into life in Australia. You must go to this appointment, and after that you must report to Centrelink regularly. If you don't, your payment may stop.
- In most cases you do not need to look for work until you have been in Australia for 12 months.
- You will have an appointment with us after you have been in Australia for 12 months. At this appointment, we will check your circumstances and refer you to an employment services provider to help you look for work.
- Some people are referred to a provider after the 12 week exemption. If that happens, you must attend appointments and negotiate a Job Plan with the provider or your payment may stop.
- You can ask to be referred to an employment services provider earlier if you want help to find work.
- While you are getting a payment from us, you need to tell us if your circumstances change as it may affect your payment. You must do this within 14 days of any change. Let us know if you:
  - change your personal and contact details
  - change your address
  - separate from your partner or have a new partner
  - start or stop looking after a child, including having a baby
  - do any paid work
  - are sick, injured or have a disability.

To keep getting your payment every fortnight, you must do the agreed activity and go to your appointments. If you cannot go to a Centrelink appointment, you need to let us know straight away so we can make another appointment for you.

You must report regularly to let us know you are doing your activities. We will tell you how often you need to report. You can report by calling us on **131 202**, going to a service centre or using your Centrelink account linked to myGov.

We will send you a letter if we need information from you. We will send the letter to your address or your myGov account. You will have 14 days to give us the information or we may stop your payment. If you need help understanding the letter, you can call us on **131 202**.

When you start paying rent, you may be able to get Rent Assistance. This is an extra payment to help with your rent costs. We will ask you to give us proof of how much rent you pay. You can give us a lease agreement or fill in a Rent Certificate.

For more information, call **131 202** to speak to us in your language about Centrelink payments and services. You can also visit a service centre.